

# We're here to help.



support.bose.com/sl-max



## ENGLISH

### Please read and keep all safety and use instructions.

Refer to the owner's guide for more information about your Bose SoundLink Max Portable Speaker (including accessories and replacement parts) at [support.bose.com/sl-max](http://support.bose.com/sl-max) or contact Bose customer service for a printed copy.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements.

The complete declaration of conformity can be found at: [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)



This product conforms to all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at:

[www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements per Radio Equipment Regulations 2017 and all applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at:

[www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

### Important Safety Instructions

Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

If the speaker is exposed to salt or chlorinated water, gently rinse with fresh water following the exposure to remove residue. Make sure the connector port is fully dried out before charging.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus does not operate normally, or has been physically damaged.

### WARNINGS/CAUTIONS

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Use this product only with an agency-approved LPS power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).
- The battery provided with this product may present a risk of fire, explosion or chemical burn if mishandled, incorrectly replaced or replaced with an incorrect type.
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).
- If the battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice.
- The product label is located on the bottom of the product.

### Regulatory and Legal Information

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving product or antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISCED Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and ISCED Canada radiation exposure limits set forth for general population. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**For Europe:** Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz. | Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps

protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

### Low-power Radio-Frequency Devices Technical Regulations:

Without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to a approved low power radio-frequency devices. The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft safety and interfere legal communications; if found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Management Act. The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 20 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

USB PD fast charging.

**DONT** attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local Bose retailer or other qualified professional for recycling and disposal.



**Please dispose of used batteries properly, following local regulations.** Do not incinerate.

廢電池回收



**Li-ion**

**Date of Manufacture:** The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture: "4" is 2014 or 2024.

**Importers:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower B, No. 2337 Sudaui Rd, Minhang District, Shanghai 20100 | Bose Products B.V., Vijeletstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josefillo 3 Int. Pso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Phone Number: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Phone Number: +886-2-2534 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Input Rating:** 5/9/15/20V ~~, 3A Max. | **Output Rating:** 5V ~~, 3A

Model number: 442388. The CHMIT ID is located on the bottom of the speaker.

This product is covered by a limited warranty from Bose, available at [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Licence Disclosures:** To view the licence disclosures that apply to the third-party software packages included as components of the Bose SoundLink Max Portable Speaker, use the Bose app. You can access this information from the Settings menu.

Apple, the Apple logo, iPad, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Snaptdragon Sound is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm, Snaptdragon and Snaptdragon Sound are trademarks or registered trademarks of Qualcomm Incorporated.

Spotify is a registered trademark of Spotify AB.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Bose, the B logo, SimpleSync, and SoundLink are trademarks of Bose Corporation. | Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

### Please complete and retain for your records

The serial number is located on the back of the speaker. The model number is located on the bottom of the speaker.

Serial number: \_\_\_\_\_

Model number: 442388

Please keep your receipt. Now is a good time to register your Bose product. You can easily do this by going to

[worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)



DANSK

### Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Du kan finde flere oplysninger om din Bose SoundLink Max bærbart højttaler (inklusive tilbehør og reservedele) på [support.Bose.com/s1-max](http://support.Bose.com/s1-max), eller du kan kontakte Boses kundeservice for at få et trykt eksemplar.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktivet. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Dette produkt efterlever alle relevante regler for elektromagnetisk kompatibilitet pr. 2016 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav i henhold til reglerne for radioudstyr pr. 2017 og alle relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Undgå at blokere ventilationsåbningerne. Installer i overensstemmelse med produktets instruktioner.

Hvis højttaleren bliver udsat for salt eller bløtdråbende vand, skal du skylle den forsigtigt med frisk vand for at fjerne alle rester. Skriv der, at tilslutningsporten er helt tør, inden du oplader.

Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er anført af producenten.

Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Der kræves service, hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet fysisk beskadiget.



**ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER**  
Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din indplantede medicinske enheds funktion.

- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Forøg IKKE nogen autoriserede ANDP'er af produktet.
- Brug kun dette produkt med en godkendt LPS-strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, ICCC).
- Det batteri, der følger med dette produkt, kan udgøre en risiko for brand, eksplosion eller kemisk forbrænding, hvis det håndteres forkert eller udsættes for en forkert type.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Hvis batterierne lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der finder kontakt sted, skal der søges læge.
- Produktmærket er placeret i bunden af produktet.

### Oplysninger om regler og love

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder gældende regler for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15.175 FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udståre radiofrekvensenergi, og kan - hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne - forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret det modtagende produkt eller antennen i en anden retning, eller flyt dem.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan opheve brugerets ret til at benytte disse produkter.

Denne enhed overholder del I6 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfratagende RSS-standarder. Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferences, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingssejersgrænser for befolkningen i almindelighed. Dette strålingskald installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

CAN ICES-3(B)/NBS-3(B)

**Europa:** Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz. I Maksimal sendeffekt mindre end 20 dBm ERP.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet.

Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationssekskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

#### Tekniske regler for lavfrekventradiofrekvensenheder:

Envis virksomhed, organisation eller bruger må uden tilladelse fra NCC ændre frekvens, age transmissionseffekten eller andre de oprindelige egenskaber eller ydelsen for godkendte lavfrekventradiofrekvensenheder. Lavfrekventradiofrekvensenheder må ikke påvirke fysisk sikkerheden eller forsrytse livlig kommunikation hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der oplysning er tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte brug af kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med Telecommunications Management Act. Lavfrekventradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra livlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger. Lavfrekventradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra livlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.



Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem 2,5 W, samt, som radioustyret kræver, og maks. 20 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

Hurtig opladning med USB PD.

**UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende genanvendelse og bortskaffelse.**



資源循環回収

**Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser.** Batterier må ikke brændes.



Li-ion

**Fremstillingsdata:** Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "4" er 2014 eller 2024.

**Importører:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd., Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HJ, Amsterdam, Holland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joseello 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 8263 8500 | Bose Limited (H.K.), 7/F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 10451, Telefonnummer: +886-2-2514 7678 | Bose Limited, 16 D'oufou's Place, London W1F 75P |

**Inputklassifikation:** 5/9/15/20 V ~~, 3 A maks. I

**Output-klassificering:** 5 V ~~, 3 A

Modelnummer: 442368. CMII-tidret er placeret i bunden af højttaleren.

Dette produkt er omfattet af en begrænset garanti fra Bose, som er tilgængelig på [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Licensoplysninger:** Du kan få vist de licensmeddelelser, der gælder for de tredjepartssoftwarepakker, som er inkluderet som komponenter i Bose SoundLink Max bærbare højttaler, ved at bruge Bose-appen. Du kan få adgang til disse oplysninger fra menuen Indstillinger.

Apple, Apple-logged, iPad og iPhone er varemærker, der tilhører Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc. Varemærket "iPhone" benyttes i Japan med licens fra Aiphone K.K.

Anvendelse af mærket Made for Apple betyder, at tilbehør er designet til at tilblives specifikt til det (1) Apple-produkt(er), som identificeres i mærket, og at det er certificeret af udvikleren til at leve op til Apples ydeevnestandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens overensstemmelse med sikkerhedsstandarder og regler.

Bluetooth®-ordmærket og -logoen er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Android og Google Play er varemærker, der tilhører Google LLC.

Snadragr Sound er et produkt tilhørende Qualcomm Technologies, Inc. og/eller dennes datterselskaber.

Qualcomm, Snadragr og Snadragr Sound er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører Qualcomm Incorporated.

Spotify er et registreret varemærke tilhørende Spotify AB.

USB Type-C® og USB-C® er registrerede varemærker, der tilhører USB Implementers Forum.

Bose, B-logged, SimpleSync og SoundLink er varemærker tilhørende Bose Corporation. I Bosen Connections hovedkontor: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Genvejelse, andring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dets heraf forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

#### Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serienummeret er placeret bag på højttaleren. Modelnummeret er placeret i bunden af højttaleren.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: 442368

Du bedes gemme din kvittering. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)



FR IT PT PL SI



DEUTSCH

#### Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

In der Bedienungsanleitung unter [support.Bose.com/si-max](http://support.Bose.com/si-max) finden Sie weitere Informationen über Ihre tragbaren Bose SoundLink Max Lautsprecher (zum Beispiel Zubehör und Ersatzteile), und werden Sie sich an den Bose-Kundendienst, um ein gedrucktes Exemplar zu erhalten.



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen, und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen gemäß Funkgeräte-Richtlinie 2017 und alle zutreffenden UK-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

#### Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie darauf, dass die Lüftungsoffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.

Wenn der Lautsprecher saß- oder choralhalmig Wasser ausgesaugt war, spielen Sie ihn danach vorsichtig mit frischem Wasser aus, um Rückstände zu entfernen. Vergrößern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Steckeranschluss vollständig trocken ist.

Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.

Wenn Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Reparatur- und Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn Sie Gerät nicht normal funktioniert oder beschädigt wurde.

## WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen.  
Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierter medizinischer Geräte beeinflussen kann.

- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmeelementen fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen LPS-Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, IEC).
- Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung Feuer, Explosion oder Verätzungen verursachen, wenn sie falsch behandelt, nicht richtig ausgetauscht oder durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufwahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).
- Wenn die Batterie ausläuft, achten Sie darauf, dass Ihre Haut oder Ihre Augen nicht in Kontakt mit der austretenden Flüssigkeit kommen. Suchen Sie im Falle eines Kontakts einen Arzt auf.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

## Zulassungs- und rechtliche Hinweise

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie das Empfangsprodukt oder die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards vonISED Canada.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC undISED Canada für die allgemeine Bevölkerung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen SENDER aufgestellt oder betrieben werden.  
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Für Europa:** Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.483,5 MHz. | Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune. Ihren Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

**Technische Vorschriften für energiearme Funkfrequenzgeräte:** Ohne Erlaubnis durch die NCC dürfen Firmen, Unternehmen oder Benutzer folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern. Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telecommunications Management Act erfolgt. Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein. Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.



Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen mind. 2,5 Watt, die vom Funkgerät benötigt werden, und max. 20 Watt für die Erreichung der maximalen Ladeschwindigkeit betragen.

USB PD Schnellladung.

Versuchen Sie **NICHT**, die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt zu nehmen. Wenden Sie sich für das Recycling und die Entsorgung an Ihren Bose-Händler oder einen anderen qualifizierten Fachmann.



**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.**  
Nicht verbrennen.



Li-ion

**Herstellungsdatum:** Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „E“ ist 2014 oder 2024.

**Importeur:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 237 Guda Rd, Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1071HL Amsterdam, Niederlande | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josepelli 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (HK), 7F, No. 2, Sec. 3, Minsheng E Road, Zhongshan Dist., Taipei City 10616, Telefonummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 DuRoi's Place, London W1F 5SP

**Eingangsspannung:** 5/9/15/20 V ~~, 3 A max. |

**Ausgangsspannung:** 5 V ~~, 3 A

Modellnummer: 442368. Die CMIIT-ID befindet sich auf der Unterseite des Lautspeichers.

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie von Bose, die Sie hier finden [worldwide.bose.com/Warranty](http://worldwide.bose.com/Warranty)

**Lizenzvereinbarungen:** Um die Lizenzvereinbarungen anzuzeigen, die für die Softwarepakete von Drittanbietern gelten, die als Komponenten Ihrer tragbaren Bose SoundLink Max Lautsprecher geliefert werden, verwenden Sie die Bose App. Auf diese Informationen können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

Apple, das Apple-Logo, iPad und iPhone sind Marken von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern eingetragene sind. Apple Store ist eine Dienstleistungs-Marke von Apple Inc. Die Marke „iPhone“ wird in Japan mit einer Lizenz von Alphone K.K. verwendet.

Die Verwendung des Aufhebers „Made for Apple“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit Apple-Produkten entwickelt wurde, die auf dem Aufheber angebracht sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

Android und Google Play sind Marken von Google, LLC.

Snapdragon Sound ist ein Produkt von Qualcomm Technologies, Inc. und/oder seinen Tochtergesellschaften, Qualcomm, Snapdragon und Snapdragon Sound sind Marken oder eingetragene Marken von Qualcomm Incorporated.

Spotify ist eine eingetragene Marke von Spotify AB.

USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forum.

Bose, das B-Logo, SimpleXSync und SoundLink sind Marken der Bose Corporation. | Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5631 | ©2025 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, verteidigt oder auf andere Weise verwendet werden.

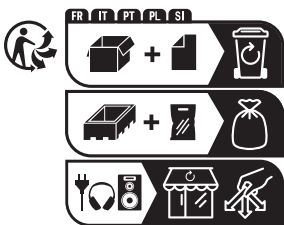
## Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Seriennummer befindet sich auf der Rückseite des Lautspeichers. Die Modellnummer befindet sich auf der Unterseite des Lautspeichers.

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: 442368

Bitte bewahren Sie Ihren Beleg auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf [worldwide.bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.bose.com/ProductRegistration)



## DUTCH

### Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Raadpleeg voor meer informatie over de Bose SoundLink Max draagbare speaker (inclusief accessoires en vervangingsonderdelen) de online gebruikershandleiding op [support.bose.com/sl-max](http://support.bose.com/sl-max) of neem contact op met de Bose klantenservice voor een gedrukt exemplaar.



Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten in andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)



Dit product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften in de Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 en aan alle overige toepasselijke wet- en regelgeving van het Verenigd Koninkrijk. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten zoals vastgelegd in de Radio Equipment Regulations 2017 en alle toepasselijke wet- en regelgeving van het Verenigd Koninkrijk. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

### Belangrijke veiligheidsinstructies

De ventilatieopeningen niet blokkeren. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.

Spoel de luidspreker na blootstelling aan zee- of chlorovertuwater voorzichtig af met zoet water om zout- en vloerresten te verwijderen. Zorg dat de aansluitpoort helemaal droog is, voordat u gaat opladen.

Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.

Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat niet normaal werkt of fysiek beschadigd is.

### WAARSCHUWINGEN

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plasts GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met een officieel goedgekeurde LPS-voeding (Limited Power Supply) die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).
- De bij dit product meegeleverde accu of batterij kan bij onjuiste behandeling, incorrecte terugplaatsing of vervanging door een verkeerd type leiden tot een risico op brand, opstopping of chemische brandwonden.
- Productie die accu's of batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).
- Als de accu lekt, zorg dan dat de vloeistof niet in aanraking komt met huid of ogen. Bij aanraking dient u medische hulp in te roepen.
- Het productlabel bevindt zich op de onderkant van het product.

### Wettelijk verplichte en juridische informatie

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een draagbaar apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Draai of verplaats het ontvangende product of de ontvangstantenne.
- Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voer hulp niet in contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergoedingsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en ISED Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Dit apparaat wordt geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en uw lichaam. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Voor Europa:** Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz. I Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recycleren helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recycleren van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstatie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

**Technische voorschriften m.b.t. radiofrequente apparaten met laag vermogen:** Zonder toestemming van de NCC worden bedrijven, ondernemingen of gebruikers de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen. Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet storen. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan dat radiocommunicatie wordt gebruikt in overeenstemming met de Telecommunications Management Act (wet op telecommunicatiebeheer). Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiofrequentie uitstralen. Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiofrequentie uitstralen.



Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen het door de radiopartuur vereiste minimum van 2,5 watt en het maximum van 20 watt dat benodigd is om de maximale opladsnelheid te behalen.

USB PD snelladen

Probeer NIET om de oplaadbare lithium-ion-accu uit dit product te verwijderen. Neem contact op met uw plaatselijke Bose-dealer of ander bevoegd vakman om de accu te verwijderen en recycleren.



**Gooi gebruikte accu's en batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften.** Niet verbranden.



**Fabricagedatum:** Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "4" is 2014 of 2024.

**Importeurs:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2327 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201010 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017 HL Amsterdam, Nederland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josellino 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefoonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.) 7F, No. 2, Sec. 3, Hingshing E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 10451, Telefoonnummer: +886-2-2574 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 5P

**Ingangsspecificaties:** 5/8/15/20 V ..., 3 A Max. | **Uitgangsspecificaties:** 5 V ..., 3 A

Modelnummer: 442368. De CMII-ID bevindt zich op de onderkant van de luidspreker.

Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie van Bose, die is te zien op [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Bekendmakingen met betrekking tot licenties:** Gebruik de Bose-app als u de bekendmakingen met betrekking tot licenties wilt weergeven die van toepassing zijn op de softwarepakketten van derden die deel uitmaken van de Bose SoundLink Max draagbare speaker. Deze informatie bevindt zich in het menu Instellingen.

Apple, het Apple-Logo, iPad en iPhone zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc. Het handelsmerk "iPhone" wordt in Japan gebruikt met een licentie van Alphone K.K.

Gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire speciaal ontworpen is voor verbinding met de in de badge vermelde Apple-producten en is gecertificeerd door de ontwikkelaar om te voldoen aan de prestatie-eisen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of de mate waarin het apparaat voldoet aan veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften.

Het Bluetooth®-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Android en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC.

Snadragon Sound is een product van Qualcomm Technologies, Inc. en/of diens dochterondernemingen, Qualcomm, Snapdragon en Snapdragon Sound zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Qualcomm Incorporated.

Spotify is een gedeponeerd handelsmerk van Spotify AB.

USB Type-C® en USB-C® zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Bose, het B-Logo, SimpleSync en SoundLink zijn handelsmerken van Bose Corporation. | Hoofdcontact Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

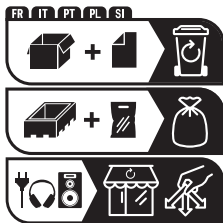
## Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie

Het serienummer bevindt zich op de achterkant van de luidspreker. Het modelnummer bevindt zich op de onderkant van de luidspreker.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: 442368

Bewaar uw aankoopbewijs. Dit is een goed moment om uw Bose-product te registreren. Dit kan eenvoudig door naar [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration) te gaan.



## ESPAÑOL

### Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

Consulte la guía del usuario para obtener más información sobre el altavoz portátil Bose SoundLink Max (incluyendo accesorios y repuestos) en [support.Bose.com/si-max](http://support.Bose.com/si-max) o póngase en contacto con el servicio al cliente de Bose para obtener una copia impresa.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Este producto cumple con todas las regulaciones aplicables de compatibilidad electromagnética de 2016 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Regulaciones de equipos de radio de 2017 y todas las regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Instrucciones importantes de seguridad

No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.

Si el altavoz entra en contacto con agua con cloro o salada, enjuague levemente con agua dulce después del contacto para

eliminar cualquier residuo. Asegúrese de que el puerto del conector esté completamente seco antes de cargar.

Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.

Derive todas las tareas de servicio al personal calificado. Se debe reparar el aparato cuando no funciona normalmente o está dañado.

### ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES



Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.



Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si usted podría afectar a un dispositivo médico implantable.

- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- Use este producto solamente con una fuente de alimentación LPS aprobada por una agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).
- La batería suministrada con este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión o quemadura química si no se manipula correctamente. Se reemplaza incorrectamente o se reemplaza con un tipo incorrecto de batería.
- No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca del fuego o similar.
- Si la batería pierde, evita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, busque atención médica.
- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.

### Información regulatoria y legal

**NOTA:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación domiciliar. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar el producto receptor o la antena.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al de este conectado al receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia deISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canada establecidos para la población en general. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no se debe ubicar ni operar juntamente con otra antena o transmisor.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Para Europa:** Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483,5 MHz. | Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe depositarse en un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

#### Regulaciones técnicas de dispositivos de radiofrecuencia

**Baja potencia:** Sin el permiso concedido por la FCC, ninguna empresa, compañía o usuario puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales, así como el rendimiento a dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia aprobados. Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determina una interferencia, el usuario deberá dejar de usar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales implican que las comunicaciones de radio se operan conforme con la Ley de administración de telecomunicaciones. Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM. Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM. Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.



La potencia suministrada por el cargador debe estar entre los 2,5 vatios mínimos requeridos por el equipo de los 20 vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Carga rápida USB PD.

**NO** intente quitar la batería de ion-litio recargable de este producto. Contacte al distribuidor local de Bose o otro profesional calificado para el reciclaje y el desecho.



**Deseché correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las regulaciones locales.**

No incinerar.



Li-ion

**Fecha de fabricación:** El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "4" es 2014 o 2024.

**Importadores:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2357 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1071HL Amsterdam, Países Bajos | Ingram Micro Mexico SA de CV, José J. Pinto 50 Col. El Parque, Naucalpan de Juárez, Edo Mex 53398 Número de teléfono: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist, Taipei City 104511, Número de teléfono: +886-2-2574 7676 | Bose Limited, 16 Dufours Place, London W1F 7SP

**Potencia de entrada:** 5.9/15/20V ~~, 3A Max |

**Potencia de salida:** 5V ~~, 3A

Número de modelo: 442368. La ID de CMIIT se encuentra en la parte inferior del altavoz.

Este producto está cubierto por una garantía limitada de Bose, disponible en [www.bose.com/Warranty](http://www.bose.com/Warranty)

**Divulgaciones de licencia:** Para ver las divulgaciones de licencia que se aplican a los paquetes de software de terceros incluidos como componentes del altavoz: portátil Bose SoundLink Max, use la aplicación Bose. Puede acceder a esta información en el menú de configuración.

Apple, el logotipo de Apple, iPad y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de propiedad de Apple Inc. La marca comercial "iPhone" se usa en Japón con una licencia de Alphone K.K.

El uso del distintivo Fabricado para Apple significa que un accesorio se diseñó de forma específica para conectar a los productos Apple identificados en el distintivo y que cuenta con la certificación del desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o el cumplimiento con las normas de seguridad y disposiciones legales.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC. Snapdragon Sound es un producto de Qualcomm Technologies, Inc. y/o empresas subsidiarias: Qualcomm, Snapdragon y Snapdragon Sound son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Qualcomm Incorporated.

Spotify es una marca comercial registrada de Spotify AB.

USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.

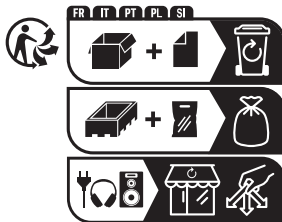
Bose, el logotipo B, SimpleSync y SoundLink son marcas comerciales de Bose Corporation. | Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

#### Complete y conserve para referencia futura

El número de serie se encuentra en la parte posterior del altavoz. El número de modelo se encuentra en la parte inferior del altavoz.

Número de serie: \_\_\_\_\_  
Número de modelo: 442368

Guarde el recibo. Ahora es un buen momento para registrar su producto Bose. Puede hacerlo fácilmente visitando [www.bose.com/ProductRegistration](http://www.bose.com/ProductRegistration)



#### FINNISH

### Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Liitätyksi kannettavaa Bose SoundLink Max -kalutimenta (sekä tarvikkeita ja varaosia) on käyttöohjeessa: [support.bose.com/si-max](http://support.bose.com/si-max). Painetun kopion voi tilata Bosen asiakaspalvelusta.

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä niiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset.

Täydellinen vaatimustenmukaisuuskvautus on soositteessa [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).



Tämä tuote täyttää kaikki vuoden 2016 sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset ja muut sovellettavat Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuuskvautus on soositteessa [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote noudattaa vuoden 2017 radiolaitesäännösten olennaisia vaatimuksia ja kaikkia sovellettavia Yhdistyneen kuningaskunnan määräyksiä. Täydellinen vaatimustenmukaisuuskvautus on soositteessa [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).

#### Tärkeät turvallisuusohjeita

Älä sulje tuuletusaukkoja. Asenna tuote valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Jos kukaan on altistunut suola- tai kloorivedelle, poista jäämät huuheltamalla kaikki varuusi puhtaalla vedellä. Varmista ennen lataamista, että liitäntäaukko on täysin kuiva.

Käytä ainoastaan valmistajan määräämiä lisävarusteita.

Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt.

Huoltoon tarvitaan, jos laite ei toimi normaalisti tai on vaurioitunut fyysisesti.



## Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

Reportez-vous à la notice d'utilisation pour plus d'informations sur votre enceinte portable Bose SoundLink Flex (notamment sur les accessoires et pièces de rechange) à l'adresse [support.bose.com/sl-max](http://support.bose.com/sl-max) ou contactez le service client de Bose pour obtenir une copie imprimée.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)



Ce produit est conforme à toutes les réglementations de 2016 en matière de compatibilité électromagnétique et à toutes les autres réglementations britanniques applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions des réglementations de 2017 sur les équipements radio et des autres réglementations britanniques applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

## Instructions importantes relatives

### à la sécurité

Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions d'installation du fabricant.

Si l'enceinte est exposée à de l'eau salée ou chlorée, rincez-la délicatement à l'eau claire pour éliminer les résidus. Assurez-vous que le port du connecteur est complètement sec avant de charger l'enceinte.

Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un dommage physique.

### AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne le laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Le produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur LPS certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).

- La batterie/pile fournie avec ce produit peut provoquer un incendie, une explosion ou une brûlure chimique si elle n'est pas correctement manipulée ou remplacée, ou si elle est remplacée par un type de batterie/pile non adapté.
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).
- En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, consultez immédiatement un médecin.
- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.

## Informations réglementaires et juridiques

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. L'appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie radioélectrique. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez le produit récepteur ou l'antenne.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est branché l'amplificateur.
- Consultez votre vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressement par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser ce produit.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à ou aux standards RSS exemptés de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique (ISED) du Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Il est conforme aux réglementations de la FCC et d'ISED Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.  
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Pour l'Europe :** Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz | Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié en vue de le recycler. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

## Règles techniques relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance :

en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé. Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales, nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Management Act. Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM. Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 20 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.



Charge rapide USB PD.

**N'essayez PAS** d'extraiter la batterie rechargeable lithium-ion de ce produit. Pour la recycler et la mettre au rebut, contactez votre revendeur Bose local ou un technicien qualifié.



環境保護回收

Mettez au rebut les batteries/piles usées conformément à la réglementation locale. Ne les incinérerez pas.



Li-ion

**Date de fabrication :** le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 4 » correspond à 2014 ou à 2024.

**Importateurs :** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd, Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1071JH Amsterdam, Pays-Bas | Ingram Micro Mexico SA de CV, Jostellum 1, Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juárez, Edo Mex 53398 Numéro de téléphone : +52 55 5263 8500 | Bose Limited (H.K.), 7F, No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104517, Numéro de téléphone : +886-2-2514 7678 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, Londres W1F 7SP

**Puissance en entrée :** 5/9/15/20 V ~~, 3 A max. | **Puissance de sortie :** 5 V ~~, 3 A

Numéro de modèle : 442368. L'ID CMIIT se trouve sous l'enceinte.

Ce produit est couvert par une garantie limitée de Bose, disponible sur la page [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Déclarations de licence :** pour afficher les conditions de licence qui s'appliquent aux logiciels tiers inclus comme composants de l'enceinte portable Bose SoundLink Mix, utilisez l'application Bose. Vous pouvez accéder à ces informations dans le menu Réglages.

Apple, le logo Apple, iPad et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. La marque de commerce « iPhone » est utilisée au Japon sous licence d'iPhone K.K.

L'utilisation de la mention « Made for Apple » signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement à un ou plusieurs produits Apple identifiés, et que son fabricant certifie la conformité avec les standards de performances d'Apple. La société Apple décline toute responsabilité relative au fonctionnement de cet appareil ou à sa conformité avec des normes de sécurité.

La certification et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Android et Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

Snadragon Sound est un produit de Qualcomm Technologies, Inc., et/ou de ses filiales, Qualcomm, Snapdragon et Snapdragon Sound sont des marques de commerce ou des marques déposées de Qualcomm Incorporated.

Spotify est une marque déposée de Spotify AB.

USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum.

Bose, le logo B, SimpleSync et SoundLink sont des marques de commerce de Bose Corporation. | Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

## Renseignements à noter et conserver

Le numéro de série se trouve à l'arrière de l'enceinte. Le numéro de modèle se trouve sous l'enceinte.

Numéro de série : .....

Numéro de modèle : 442368

Conservez votre reçu. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)



## ITALIANO

### Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

Per ulteriori informazioni sul diffusore portatile Bose SoundLink Mix (nonché su accessori o componenti sostitutivi), consultare il manuale di istruzioni all'indirizzo [support.Bose.com/si-max](http://support.Bose.com/si-max) oppure contattare il servizio clienti Bose per richiederne una copia cartacea.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulla apparecchiatura radio del 2017 e a tutte le normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Importanti istruzioni di sicurezza

Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.

Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui. Assicurarsi che la parte del connettore sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.

Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio non funziona correttamente oppure ha subito un danno fisico.

### AVVISI/AVVERTENZE

Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sul prodotto o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore LPS approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio, di esplosione o di ustioni chimiche se

non maneggiata correttamente, sostituita in modo improprio o sostituita con un tipo non corretto.

- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.
- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.

### Informazioni normative e legali

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudi ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Rientrare o riposizionare il prodotto o l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è connesso il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute. Includi quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni a radiofrequenza. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

CAN ICES-308/5(NMB-308)

**Per l'Europa:** Banda di frequenza di massimo: 2400-2483,5 MHz | Potenza di trasmissione massima inferiore a 20 dBm EIRP.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, bensì consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti sono a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla

smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

#### Regolamenti tecnici per i dispositivi a radiofrequenza

**a bassa potenza:** senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza. I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà interrompere immediatamente l'utilizzo fino a quando non sarà stata eliminata qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Management Act (Legge sulla gestione delle telecomunicazioni degli Stati Uniti). I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM. I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.



La corrente erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 2,5 W (necessari per l'apparato radio) e un massimo di 20 W per ottenere la massima velocità di carica.

Carica rapida USB PD.

**NON** tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato che si occuperà del riciclaggio e dello smaltimento.



廢棄電池回收

**Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attendendosi alle normative locali.** Non bruciarle.



Li-ion

**Data di produzione:** fattiva cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "4" indica 2014 o 2024.

**Importatori:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HF Amsterdam, Paesi Bassi | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josefillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numero di telefono: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.) J.F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, numero di telefono: +886-2-2534 7678 | Bose Limited, 18 DuFour's Place, Loudon Vt 5737

**Absorbimento in entrata:** 5/9/15/20 W ---, 3 a 3 max | **Potenza in uscita:** 5 W ---, 3 A

Numero di modello: 442368. L'ID CHIT 1 è situato sul fondo del diffusore.

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata Bose, disponibile all'indirizzo [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Dichiarazioni sulle licenze:** per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software di terze parti inclusi come componenti del diffusore portatile Bose SoundLink Max, utilizzare l'app Bose. Queste informazioni sono accessibili dai menu Impostazioni.

Apple, il logo Apple, iPad, iPod e iPhone sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Il marchio "iPhone" è utilizzato su licenza di iPhone K.K.

Logo del badge "Made for Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente ai prodotti Apple indicati nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo di varia conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi.

Il marchio in lettere e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Android e Google Play sono marchi di Google LLC.

Snapdragon Sound è un prodotto di Qualcomm Technologies, Inc. e/o delle sue consociate, Qualcomm, Snapdragon e Snapdragon Sound sono marchi commerciali o marchi registrati di Qualcomm Incorporated.

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Bose, il logo B, SimpleSync e SoundLink sono marchi registrati di Bose Corporation. | Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

#### Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie è riportato sul retro del diffusore. Il numero di modello è riportato sotto la base del diffusore.

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Numero di modello: 442368

Conservare la ricevuta. Prima di utilizzare il prodotto Bose, si consiglia di registrarla. La registrazione può essere eseguita facilmente alla pagina [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)



FR IT PT PL SI



MAGYAR

#### Kérjük, olvassa el és őrizze meg a biztonsági és használati utasításokat.

A Bose SoundLink Max hordozható hangszóróval (e kiegészítővel, illetve cserealkatrészeivel) kapcsolatos további tudnivalóért tekintse meg a kezelési útmutatót a [support.Bose.com/si-max](http://support.Bose.com/si-max) címen, vagy a Bose Gyűlésszolgálatot igényelje az útmutató nyomtatott változatát.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és televíziós végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelési nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).



A jelen termék megfelel az elektromágneses kompatibilitásról szóló 2016-os szabványos összes vonatkozó irányelvnek és az összes vonatkozó egyesült királyságbeli törvény előírásának. A teljes megfelelési nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi irányelv és minden idevonatkozó európai irányelv alapvető követelményeinek. A teljes megfelelési nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

#### Fontos biztonsági utasítások

Ne zárja el a szellőztetőlyukakat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.

Ha a hangszóróztól soha egy kórtárgyat vagy éri, óvatosan bilbltse le a vizet a rátpadaj vagy eltávolításához. Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a töltőport teljesen megszáradt.

Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.

A javítási munkákat bizza szakemberre. Szervizelés akkor kíván, vagy megsérül.

#### FIGYELJEN/FIGYELMEZTETÉS



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágnesez anyagot tartalmaz. Tájékoztadjon kezelőrosvánál, hogy ez hatással lehet-e az ön által használt beállítottó orvoschikészítő eszközre.

- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termék és annak közelebe TILDS engedély vagy egyéb nyíl tlangal működő eszközök helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítás.
- A termék csak valamely ügyműködés (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő LPS-típusú csatlakozással használja.

- A termékhez mellékelt elem/akkumulátor tűz- és robbanásveszélyt jelent, és kémiai égést okozhat, ha nem megfelelően kezelik, illetve helytelenül vagy rossz típusúra cserélik ki.
- Őya az akkumulátor tartalmú termékekét a tűzről hihatásokról, például a közvetlen naposütésről, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék nehozz a bőrére vagy a szemébe kerüljön. A folyadékakl történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.
- A termékicme a termék ajánl található.

## MEGFELELŐSÉGI ÉS JOGI INFORMÁCIÓK

**MEGFELELŐSÉG.** A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a B osztályú digitális eszközök előírásainak. Enn határterekenkel megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen laképületben belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra néve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmény között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televíziósadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöböléséhez ellenőrizze próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el a helyezze át a fogadó terméket vagy az antennát.
- Növelje a berendezés és a vedőkészlet közötti távolságot.
- A berendezést a vedőkészlet áramellátását biztosító áramkörtől eltávolítsa az alagfalozás csatlakoztatása.
- A berendezést a vedőkészlet áramellátását biztosító áramkörtől eltávolítsa az alagfalozás csatlakoztatása.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejlesztett jóva nem engedély módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenül válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és azISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendelkezés nélküli működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és azISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ez a jeladó títus bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

CAN ICES-3(B)NMB-3(B)

**Europában:** Működési frekvenciatarományok: 2400-2483,5 MHz. | A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelési létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a Környezet védelméhez. A felelősséget váltó termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezelésel

megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

### A kiegészítős rádiófrekvenciás eszközök műszaki előírásai

A vállalatok, a szervezettek és a felhasználók a FCC külön engedély nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kiegészítős rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét. A kiegészítős rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációs. Ha ez megis meg történik, a felhasználóknak azonnal abbahagy kell hagynia a készülék használatát, ami az interferencia meg nem történik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési felügyeleti törvénynek („Telecommunications Management Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik. A kiegészítős rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullamokat kibocsátó ISM-frekvenciákról érkező interferenciát. A kiegészítős rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullamokat kibocsátó ISM-frekvenciákról érkező interferenciát.

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt minimum 2,5 watt és maximum 20 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.



USB PD gyors töltés.

**NE próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion-akkumulátor a termékből. Az újratöltéshez és kidobáshoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képzett szakembernek a segítségét.**



電電池回收



Li-ion

**Jelzés dátuma:** A gyári szam nyomdák címjegyzéje a gyártási évet jelzi: például a "A" 2014-évtől és 2024-évtől.

**Importőrök:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2357 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1071HA Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joseello 31 ter. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonaszám: +52 55 5283 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F, No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 10451, Telefonaszám: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufours Place, London W1F 7SP

**Névtelen bemeneti értékek:** 5/9/15/20 W ; 3 A max. | **Névtelen kimeneti értékek:** 5 V ; 3 A ; 3 A

Modellszám: 442368. A CMIIT-azonosító a hangszűrő alján található.

Erre a termékre a Bose korlátozott garancia vonatkozik, ami a következők címen érhető el: [worldwide.bose.com/Warranty](http://worldwide.bose.com/Warranty).

**Licencnyilatkozatok:** A Bose SoundLink Max hordozható hangszűrőhöz összetevőként mellékelt, hardmárk feltől származó

szoftvercsomagokra vonatkozó licencnyilatkozatokat a Bose alkalmazással tekintheti meg. Ezt az információt a Beállítások menüből érheti el.

Az Apple, az Apple Store, az iPad és az iPhone az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejelentett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásaié. Az „iPhone” védjegy Japánban az Alphone K.K. licenccel használják.

A „Made for Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvény feltüntetett Apple termék(ek)kel való használatra készült, és a feltejtés az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal láttá. Az Apple nem vállal felelősséget a jelen készülék működéséről, valamint annak bázisai és megfelelő előlásokról való megfeleléséről.

A Bluetooth® védjegye és emblémá a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonjában képez, bejegyzett védjegyek, amelyek a Bose Corporation minden esetben engedélyvel használhatók.

Az Android és a Google Play a Google LLC védjegye.

A Snapdragon Sound a Qualcomm Technologies, Inc. és/vagy leányvállalatának terméke. A Qualcomm, a Snapdragon és a Snapdragon Sound a Qualcomm Incorporated védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

A Bose, a B embléma, a SimpleSync és a SoundLink a Bose Corporation védjegyei. | A Bose Corporation központja: 1-877-230-5639 | © 2025 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorozható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

## Feljegyzendő adatok

A gyári szam a hangszűrő hátulján található. A modellszám a hangszűrő alján található.

Gyári szam:

Modellszám: 442368

Kérjük, őrizze meg a nyújtást. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket!

Ezt egyszerűen megteheti a következő címen:

[worldwide.bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.bose.com/ProductRegistration)



FR IT PT PL SI



## Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Du finner mer informasjon om Bose SoundLink Max bærbare høyttalere (inkludert tilbehør og reservedeler) på [support.bose.com/si-max](http://support.bose.com/si-max). Du kan også få et eksemplar på papir hos Bose kundeservice.



Bose Corporation erklærer hermed at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).



Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende bestemmelser om elektromagnetisk kompatibilitet for 2016 og alle andre gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).

Bose Corporation knytter herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene i bestemmelser for radioutstyr for 2017 og alle gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).

## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Ikke blokker noen av ventilasjonsåpningene. Plasseres i henhold til produsentens instruksjoner.

Hvis høyttalere eksponeres for salt eller kløret vann, må du skylle høyttalere med ferskvann etter eksponeringen for å fjerne rester. Kontroller at kontaktporten er helt tørt før lading.

Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.

Overlat all service til kvalifisert personell. Service er nødvendig når apparatet ikke fungerer som det skal, eller har blitt fysisk skadet.

## ADVARSLER/FORHOLDSREGLER



Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelling, ikke egnet for barn under 3 år.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- Hold apparatet borte fra åpen ild og varmekilder. Ikke plasser kilder til åpen flåme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- Dette produktet skal bare brukes med en LPS-strømforsyning som er godkjent av offentlige tilsynsmyndigheter, og som oppfyller lokale forskriftskrav (som UL, CSA, VDE, CCC).
- Batteriet som følger med dette produktet, kan utgjøre en fare for brann, eksplosjon eller ettskadede hvis det behandles feil eller skiftes ut på feil måte eller med feil type.
- Ikke utsett produktet som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller ligepånde).
- Hvis batteriet lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Oppsøk lege ved kontakt.

- Produktetiketten er plassert på undersiden av produktet.

## Forskriftsinformasjon og juridisk informasjon

**MERKNAD:** Tester av utstyr vist av det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regulverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgjøre radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en riktig montering. Deres utstyr skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-utstyr, noe som kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noen av de tiltakene brukeren kan forsøke:

- Flytt eller snu smaltakerproduktet eller antennen.
- Øk avstanden mellom utstyr og radio- eller TV-utstyr.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfarer radio- eller TV-installerer for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regulverket og med RSS-standard(er) med ISDO Canada-lisensuttatt. Bruk av utstyr er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radioisloppingsgrensene i FCC og ISDE Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Utstyret må monteres og brukes med en minstevæpning på 20 cm mellom senderen og kroppen. Senderen må ikke plasseres på samme sted som eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere. CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

**For Europe:** Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz. I maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et eget gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

**Tekniske forskrifter for radiofrekvenser med lav effekt:** Finner, søsøker eller brukers som ikke har tillatelse fra FCC, har ikke lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller andre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ystelse for godkjente radiofrekvenser med lav effekt. Radiofrekvenser med lav effekt skal ikke påvirke fysiskhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med loven om telekommunikasjon (Telecommunications Management Act). Radiofrekvenser med lav effekt må tåle

interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgjør ISM-radiobølger. Radiofrekvenser med lav effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgjør ISM-radiobølger.



Strøm som leveres av laderen, må være mellom minimum 2,5 watt som kreves av radioutstyret, og maksimum 20 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

USB PD-hurtiglading.

**IKKE** prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller din kvalifiserte fagpersoner angående resirkulering og avhending.



**Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser.** På ikke brennes.



Li-ion

**Produksjonsdato:** Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret, 4 vil si 2014 eller 2024.

**Importør:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Sudaui Rd, Minhang District, Shanghai 201101 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Nederland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselella J. Pinto 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F, No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 10451, Telefonnummer: +86-2-2556 7676 | Bose Limited, 16 DuFours' Place, London W1F 7SP

**Strømspning:** 5/9/15/20 V  $\dots$ , 3 A maks. |

**Utgangseffekt:** 5 W  $\dots$ , 3 A

Modellnummer: 442368. CMII ID er plassert på undersiden av høyttaleren.

Dette produktet er dekket av en begrenset garanti fra Bose, og er tilgjengelig på [worldwide.bose.com/Warranty](http://worldwide.bose.com/Warranty)

**Lisensinformasjon:** Du finner lisensopplysningene som gjelder for programvarepakker fra tredjeparter som er inkludert som komponenter i Bose SoundLink Max bærbare høyttalere, i Bose-appen. Du finner denne informasjonen på Innstillinger-menyen.

Apple, Apple-logoen, iPad og iPhone er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og i andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc. Varemærket iPhone brukes i Japan med lisens fra Alphaone K.K.

Bruk av Apple-merket betyr at tilbehør er konstruert spesifikt for tilkobling til Apple-produktene som angis i merket, og er sertifisert av utvikleren i henhold til Apples ystelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for hvordan enheten fungerer eller hvordan den overholder sikkerhetsbestemmelser og andre standarder.

Drimerket Bluetooth<sup>SM</sup> og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Android og Google Play er varemerker for Google LLC.

SnapperD Sound er et produkt fra Qualcomm Technologies, Inc. og/eller dets datterselskaper, IncoComm, SnapperD og

Snadragon Sound er varemærke eller registrerte varemærke som tilhører Qualcomm Incorporated.

Spotify er et registrert varemærke som tilhører Spotify AB.

USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemærke som tilhører USB Implementers Forum.

Bose, B-Logo, SimpleSync og SoundLink er varemærke som tilhører Bose Corporation. I hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5833 | ©2025 Bose Corporation. Ingen del av dette dokumentet kan reproduceres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

## Fyll ut og oppbevar for senere bruk

Serienummeret er plassert på baksiden av høyttalere.

Postnummeret er plassert på undersiden av høyttalere.

Serienummer:

Modellnummer: 442368

Ta vare på kvitteringen. Nå er en god anledning til å registrere Bose-produktet. Du kan gjøre dette ved å gå til [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)



## POLSKI

### Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i korzystania z tego produktu.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących głośnika przenośnego Bose SoundLink Max (razem z akcesoriami i częściami zamiennymi), skorzystaj z podręcznika użytkownika dostępnego w wydaniu internetowym [support.Bose.com/max](http://support.Bose.com/max). Drukowany egzemplarz podręcznika można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymaganiami dokumentu Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 oraz wszelkimi innymi przepisami obowiązującymi

w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dokumencie Radio Equipment Regulations 2017 oraz wszelkich innych przepisach obowiązujących w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Nie blokuj szczebli wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.

W przypadku wystawienia głośnika na działanie soli lub wody chłodziwki należy delikatnie sprząkać go wodą w celu usunięcia osadku. Przed ładowaniem sprawdź, czy gniazdo ładowania całkowicie wyschło.

Korzystaj wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.

Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest konieczna, jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało fizycznie uszkodzone.

### OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej trzech lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby uzyskać informacje dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skontaktować się z lekarzem.

- Należy zachować odpowiednią odległość urządzenia od ognia i źródeł ciepła. NIE umieszczaj źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec) na urządzeniu ani w jego pobliżu.
- NIE wolno modyfikować urządzenia bez zezwolenia.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem LPS atestowanym przez odpowiednią instytucję, zgodnym z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Baterie/akumulatory dostarczone z tym produktem mogą spowodować pożar lub oparzenie chemię w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi, nieprawidłowej wymiany lub wymiany na baterie/akumulatory niewłaścivej firmy.
- Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- W przypadku wycieku cieczy z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu tej cieczy z skórą lub oczami. W przypadku kontaktu cieczy z baterii ze skórą lub oczami należy skorzystać z pomocy medycznej.
- Etykieta produktu jest umieszczona na dotywnym panelu obudowy.

### Informacje dotyczące przepisów

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono

w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta.

Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zainstaluj je typu lub modelu eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji produktu albo anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC i standardami RSS organizacjiISED Canada dotyczącymi FCC. Korzystanie z urządzenia podlega dwóm następującym warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia na promieniowanie, określonymi dla populacji ogólnej przez komisję FCC i organizacjęISED Canada. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny ani nadajnika i nie powinien działać w połączeniu z takimi urządzeniami.

CAN ICES-3/B(C)/MB-X(B)

Europea: Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400-2483,5 MHz | Maksymalna moc nadawcza poniżej 10 dBm ERP.



Ten symbol oznacza, że produkt nie wolno używać w czasie z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling utylizują ochronę zasoby naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

**Rezerwywanie techniczne dotyczące urządzeń radiowych może mieć:** Bez zgody udzielonej przez komisję NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększyć mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych mającej mocy. Urządzenia radiowe mającej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownika na obowiązek natychmiast zgłosić użytkownika urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne. Urządzenia radiowe mającej mocy ulepszą

zakładzin pochodzącym z komunikacji słubowej lub urzdzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM. Urzdzenia radiowe maej mocy ulegaj zakłóceniom pochodzącym z komunikacji słubowej lub urzdzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.



Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosic od min. 2.5 W w celu uzyskania prędkości ładowania do maks. 20 W w wyłączeniu maksymalnej prędkości ładowania.

**Nykie ładowanie USB PD.**

**NIE wolno samodzielnie wyjmować akumulatorowej baterii litowo-jonowej z tego urzdzenia. Aby uzyskać więcej informacji dotyczacych urzdzenia i recyklingu, nalezy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.**



廢電池請回收



**Li-ion**

**Data produkcji:** Osma cyfra numer seryjnego oznacza rok produkcji. Na przyklad cyfra „4” oznacza rok 2014, lub 2024.

**Importery:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 20100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1071HJ, Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josefeliz 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numer telefon: +52 55 5263 8500 | Bose Limited (H.K.), 7/F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10641 Numer telefon: +886-2-254 7676 | Bose Limited, 16 DuRoi's Place, London W1F 7SP

**Zasilanie:** 5V/15/20 V ... maks. 3 A | **Wyjście:** 5 V ... 3 A  
Numer modelu: 442368. Identyfikator CMIT ID znajduje się na dołnym panelu obudowy glosnika.

Ten produkt jest objety ograniczoną gwarancją firmy Bose, z którą moze zapoznać się tutaj: [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Informacje o licencjach:** Aby wyświetlic informacje o licencjach dotyczacych pakietow oprogramowania innych firm, dotyczacych do glosnika przynieszonego Bose SoundLink Max, nalezy użyć aplikacji Bose. Te informacje są dostępne w menu Ustawienia.

Apple, logo Apple, iPad oraz iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. Znak towarowy iPhone jest używany w Japonii na podstawie licencji firmy Aiphone K.K.

Znak „Made for Apple” oznacza, że dane akcesorium zostało zaprojektowane pod kątem współpracy z produktami firmy Apple, które są na nim wyszczególnione, i poddane procesowi certyfikacji potwierdzajacemu spełnienie standardów jakości firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urzdzenia ani jego zgodność z przepisami lub normami bezpieczeństwa.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

Android i Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC. Snapdragon Sound jest produktem firmy Qualcomm Technologies, Inc. i/u jej podmiotów zależnych, Qualcomm, Snapdragon i Snapdragon Sound są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Qualcomm Incorporated.

Spotify jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Spotify AB. Nazwy USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do organizacji USB Implementers Forum. Bose, logo B, SimpleSync i SoundLink są znakami towarowymi firmy Bose Corporation. | Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639 | © 2025 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

## Prosimy o wpisanie i zachowanie poniższych informacji

Numer seryjny jest umieszczony na tylnym panelu obudowy glosnika. Numer modelu jest umieszczony na spodzie glosnika. Numer seryjny: 442368

Nalezy zachować dowód zakupu. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w latwy sposób w witrynie internetowej [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)



FR IT PT PL SI



**SVENSKA**

## Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Läs mer i handboken för din Bose SoundLink Max bärbara högtalare (inklusive tillbehör och reservdelar) på [support.Bose.com/sl-max](http://support.Bose.com/sl-max) eller kontakta kundtjänst för en tryckt kopia.



Härdmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EU och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK  
CA**

Denna produkt följer alla tillämpliga förordningar för elektromagnetisk kompatibilitet (Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) och alla andra tillämpliga föreskrifter i Storbritannien.

En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation ingår härmed att den här produkten i alla väsentliga avseenden uppfyller kraven för radioutrustning (enligt Radio Equipment Regulations 2017) och tillämpliga föreskrifter i Storbritannien. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Viktiga säkerhetsanvisningar

Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.

Sköj om högtalaren försiktigt vid satt för att bli av med restbildning om högtalaren utsätts för vatten eller klorratten. Se till att anslutningsporten torkat helt innan laddning.

Använd bara den utrustning/te tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

Låt utbildad personal utföra all service. Service krävs när apparaten inte fungerar normalt eller har skadats fysiskt.

## VARNINGAR/TÄNK PÅ



Produkten innehåller små delar som kan utgåra kvävningsrisker. Inte lämplig för barn under 3 år.



Produkten innehåller magnetiska material. Konsultera vid behov en läkare för att ta reda på om medicinska implantat kan påverkas av detta.

- Se till att produkten inte kommer i närheten av öppen el eller låga värmekällor. Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Produkten ska endast användas tillsammans med en godkänd LPS-adapter (begränsad strömkälla) som uppfyller lokala bestämmelser (till exempel UL, CSA, VDE eller CCC).
- Batterier som medföljer produkten kan medföra risk för elstövsida, explosion eller vara farliga om det används felaktigt, byts ut felaktigt, eller byts ut mot fel batterityp.
- Utsätt inte produkten som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller värmkande).
- Om batteriet börjar läckas måste du skydda dig så att vätskan inte kommer i kontakt med huden eller ögonen. Om detta sker bör du rådfråga en sjukvårdscentral.
- På pådersidan finns ett exempel om information om produkten.

## Förordningar och juridisk information

**OBSE** Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B i enlighet med direktivet 2014/53/EU. Gränsvärdena här avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte finns tillräckligt skadliga

störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vrida en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta den mottagande produkten eller antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägglut i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att hjälpa dig.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan det medföra att utrustningen rått att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 FCC-bestämmelserna och licensändamålet i ISED Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste täla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och ISED Canada-bestämmelserna angående gränsvärden som är uppställda för strålningsexponering för produkter för generella användningsområden. Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 cm mellan radiotorn och din kropp. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**För Europa:** Frekvensband som används: 2400 till 2483,5 MHz. | Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoptor utan återvinns i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

**Tekniska regleringar för radiofrekvensenheter med låg effekt:** Utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvenser, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga engångsapparater och praxis för att för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt. Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flysäkerheten eller störa annan legal kommunikation. Om detta uppmärksammas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Med nämnda legala kommunikationer avses radiokommunikationer som sker i enlighet med gällande Telecommunications Management Act. Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovågor. Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovågor.

Effekten från laddare måste vara mellan minst 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 20 watt för maximal laddningshastighet.

2.5 - 20 W

USB PD

Snabbbladdning via USB PD.

**Försök INTE** ta bort det uppladdningsbara litiumbatteriet från produkten. Kontakta en Bose-återförsäljare eller en kvalificerad tekniker för återvinning och deponering.



聴取電池回収

**Tänk på att lämna in gamla batterier för återvinning enligt lokala föreskrifter.**  
Ej inte upp batterier.



Li-ion

**Tillverkningsdatum:** Den åttio siffran i serienumret visar tillverkningsåret: "4" är 2014 eller 2024.

**Importörer:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1077 Amsterdam, Nederländerna | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joelma 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53388  
Telephone: +52 (55) 5263 6500 | Bose Limited (UK), 7F, No. 2, Sec. 3, Hsincheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 10511, Taiwan: +886-2-2576 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Innefatt:** 5/9/15/20V ---, 3A Max. | **Utförelse:** ---, 3A

Modellnummer: 442368. CNH1 ID finns på högtalarens undersida.  
Denna produkt täcks av en begränsad garanti från Bose som finns på: [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Licenser:** Använd Bose-appen om du vill se de licenser som gäller programvaror från tredje partskapat, inklusive de som medföljer som komponenter i Bose SoundLink Max bärbär högtalare. Du kan nå denna information från menylin Inställningar.

Apple, Apple-logotypen, iPad och iPhone är varumärken som tillhör Apple, Inc. i USA och i andra länder. Apple Store är ett servicemärke som tillhör Apple, Inc. Varumärket "iPhone" används i Japan under licens från Aliphone K.K.

Användning av Made for Apple-symbolen betyder att ett tillbehör har tillverkats speciellt för att anslutas till Apple-produkten/produkterna som identifieras i symbolen och att de har certifierats av utvecklarer för att uppfylla Apple-prestandastandarder.

Apple ansvarar inte för hur enheten fungerar eller att den är kompatibel med säkerhetsständer och andra ständer.

Namnet Bluetooth® och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken från Bose Corporation sker under licens.

Android och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.

Snaddragon Sound är en produkt som tillhör Qualcomm Technologies, Inc. och/eller dess dotterbolag, Qualcomm.

Snaddragon och Snaddragon Sound är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Qualcomm Incorporated.

Spotify är ett registrerat varumärke som tillhör Spotify AB.

USB Type-C® och USB-C® är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum.

Bose, B-logotypen, SimpleSync och SoundLink är varumärken som tillhör Bose Corporation. © Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument är återgivet, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftligt tillstånd.

## Fyll i uppgifterna och spara dem för senare bruk

Serienumret finns på högtalarens bakside. Modellnumret finns på högtalarens undersida.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: 442368

Spara kvittot. Det är nu dags att registrera Bose-produkten.

Du gör det enklast genom att gå till webbplatsen

[worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)



FR IT PT PL SI



한국어

## 모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

Bose SoundLink Max 휴대용 스피커/부속품 및 교체용 부품 포장에는 [support.Bose.com/sl-max](http://support.Bose.com/sl-max)에서 사용자 안내서를 다운로드하거나, Bose 고객 서비스 센터에서 인쇄본을 받으실 수 있습니다.



CE 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부속 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



이 제품은 모든 적용 가능한 전자 호환성 규정 2016 및 기타 모든 적용 가능한 영국 규정을 준수합니다. 표준 부속 신고서 전문은 다음을 참조하십시오.

[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation은 이 제품이 무선 장비 규정 2017에 따른 중요 요건과 모든 적용 영국 규정을 준수함을 선언합니다. 표준 부속 신고서 전문은 다음을 참조하십시오.

[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## 중요 안전 지침

원기구가 약하지 않도록 하십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.

스피커가 소금물 또는 염소 처리된 물에 노출된 경우 깨끗한 물로 가볍게 헹구어 잔류물을 제거하십시오.

충전할 때는 케이블 포트가 완전히 열리지 않았는지 확인하십시오.

제조업체에서 지정된 부품이나 부속품만 사용하십시오.

자격을 기어에게만 서비스를 의뢰하십시오. 장치가 정정적으로 작동하지 않거나 물리적인 손상을 입은 경우 서비스가 필요합니다.

### 경고/주의



질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하지해야 합니다.



이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 노출 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.

- 제품을 물 또는 열원에 노출시키지 마십시오. 불꽃과 같은 무방비 화재 위험을 피하십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에는 국가/지역별 법규 요건을 만족하는 인증기관이 허가한 LPS 전선 공급장치만 사용하십시오(예: UL CSA, VDE, CCC).
- 이 제품에 제공된 배터리는 잘못 취급하거나 잘못 교체하거나 잘못된 유형의 배터리로 교체할 경우 화재, 폭발 또는 화학적 유출을 일으킬 수 있습니다.
- 배터리가 들어 있는 제품을 고열에, 직사광선, 화염엔 근처에 노출하지 마십시오.
- 배터리가 누출될 경우 액체가 피부나 눈이 닿지 않도록 주의하십시오. 닦았을 경우 의사의 도움을 받으십시오.
- 제품 라벨은 제품 배터리에 위치해 있습니다.

### 규격 및 법적 정보

이 장치는 시험 결과 FCC 규정 부류에 근거한 인증된 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해를 적절할 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 전파 에너지를 생성하고 사용할 수 있습니다. 지점에 따라 올바르게 설치 및 사용해야 하는 경우 또는 무선 통신에 대한 유해한 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않다고 보장할 수 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나를 방해를 제거할 수 있습니다.

- 제품이 은연파의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 전비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인한 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 부류 및ISED 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 필요합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다. 이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및ISED 캐나다 방사 유효 전력 제한을 준수합니다. 이 장치는 방출되거나 사용자의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야

합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 사용하지 않습니다.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

유해한 전력 수준: 2400 - 2483.5MHz: 13dB 전송 출력; 2048MHz: 20dB



이 표시는 제품을 가장 잘 쓰게 하는 방법과 패기에서는 너무 적합한 수거 시설에 보내 재사용해야 함을 의미합니다. 올바른 패기와 재사용에 대한 천연 자원, 인공 자원 및 환경을 보호하는 데役立つ 수 있습니다. 이 제품의 패기와 재사용에 대한 자세한 정보는 자지제, 폐기 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

**지출력 RF 장기의 기술 규정:** NCC의 허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력 향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안 됩니다. 지출력 RF 장치는 항공기 운항을 줄이고 일부 사용자를 방해하는 것을 때까지 즉시 작동할 경우 사용자는 방해가 발생할 수 있음 때까지 즉시 작동을 멈추어야 합니다. 무단 변경 통신은 전자통신관리법 준수하여 발행하는 무선 통신을 방해합니다. 지출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 장치의 명칭을 수용해야 합니다. 지출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 장치의 명칭, 전파를 수용해야 합니다.



최대 충전 속도를 달성하기 위해서는 충전기에서 공급되는 전력이 최대 용량에 필요한 수 시간 2.5와 2.5에서 최대 20와트 사이여야 합니다.

USB PD 고속 충전.

본 제품에서 리튬-이온 배터리를 제거하려 하지 마십시오. 제품 및 패기에 대해서는 가까운 Bose 대리점 또는 기타 유사한 업체에 문의하십시오.

**사용할 배터리는 현지 규정에 따라 적절한 폐기하십시오.** 배터리를 소각하지 마십시오.



Li-ion

제1인칭 인본 요원의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 '4'는 2014년 또는 2024년입니다.

**수입업체:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Two Floors Products Rd., Minhang District, Shanghai 201101 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1071HJ Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josepelli 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edf. Mex S3398 전화 번호: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (HK), 7/F, No. 2, Sec. 3, +886-2 New Taipei, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, 전화 번호: +886-2-2576 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1P 3NS

**입력 전압:** 5V/15V/20V... 3A 최대 출력 전압: 5V... 3A 모델 번호: 442368. CEIIT 마크는 스피커 밑면에 위치해 있습니다.

이 제품은 Bose 재한 보증의 대상이며 [www.bose.com/Warranty](#)에서 사용할 수 있습니다.

**라이선스 공시:** Bose SoundLink Max 휴대용 스피커의 구성 요소로 포함된 타사 소프트웨어 패키지에서 적용되는 라이선스 공시를 보려면 Bose 앱을 사용하십시오. 설정 메뉴에서 이 정보에 액세스할 수 있습니다.

**Apple, Apple 로고, iPad 및 iPhone**은 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 마크입니다. 상표 "iPhone"은 일본에서 Aliphone K.K.와의 사용권 계약에 따라 상표입니다.

**Apple, Apple 로고, iPad 및 iPhone**은 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 마크입니다. 상표 "iPhone"은 일본에서 Aliphone K.K.와의 사용권 계약에 따라 상표입니다.

**Bluetooth**® 마크 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용자 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

**Android 및 Google Play**는 Google LLC의 상표입니다.

**Snapdragon Sound**는 Qualcomm Technologies, Inc. 및/또는 그 지사의 제품입니다. Qualcomm, Snapdragon 및 Snapdragon Sound는 Qualcomm Incorporated의 상표 또는 등록 상표입니다.

**Spotify**는 Spotify AB의 등록 상표입니다. **USB Type-C**® 및 USB-C®는 USB Implementers Forum의 등록 상표입니다.

**Bose, B 로고, SimpleSync 및 SoundLink**는 Bose Corporation의 상표입니다. Bose 라이선스 번호: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. 사전 서면 승인을 받지 않더라도 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

### 기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호로 스피커 후면에 위치해 있습니다. 모델 번호도 스피커 하단에 위치해 있습니다.

일련 번호:

모델 번호: 442368

일련 번호를 사용하여 보조십시오. 지금 Bose 제품을 등록하는 것이 좋습니다. [www.bose.com/ProductRegistration](#)에서 쉽게 등록할 수 있습니다.

簡體中文

### 请阅读并保留所有安全和使用说明。

有关 Bose SoundLink Max 手提音箱 (包括附件和替換件) 的更多信息, 請參閱 [support.bose.com/sl-max](#) 上的用戶指南或联系客服。客户服務處以獲取紙質副本。



**CE 聲明** 在此聲明, 本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用的歐盟指令要求中的基本本要和其他相關規定。符合聲明全文網址: [www.bose.com/compliance](#)



**UKCA 聲明** 本產品符合所有適用的 2016 年電磁兼容性法規和所有其他所有適用的英國法規中的基本本要。符合聲明全文網址: [www.bose.com/compliance](#)

**無線電設備法規 2017 和其他所有適用的英國法規中的基本本要。** 符合聲明全文網址: [www.bose.com/compliance](#)

## 重要安全说明

请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。

如果扬声器暴露于盐或含氯的水中，请随后用淡水轻轻冲洗以清除残留物。充电前，请确保连接器端口完全干燥。

只能使用制造商指定的附件/配件。

任何维修事宜均应向合格的人员咨询。当设备不能正常运行或有物理损坏时，需要进行维修。

## 警告/小心

包含小部件，可能会导致窒息。不适合 3 岁以下的儿童使用。



本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。

- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 仅将本产品连接到相关部门批准且符合本地监管要求（如 UL、CSA、VDE、CCC）的 UPS 电源使用。
- 本产品随附的电池如未经妥善处理，不当或更换为不正确的类型，可能引起起火、爆炸或化学灼伤危险。
- 请勿使含有电池的产品过热（例如，请避免阳光直射并远离火源等）。
- 如果电池漏液，请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果接触到了液体，请咨询医生。
- 本产品的标签位于产品底部。

## 监管和法律信息

**注意：**本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能散发无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭并打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 重新调整接收产品或天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器的电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或改装本设备使用户操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大 ICSED 允许符合 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大 ICSED 辐射限制。您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少

20 厘米。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与其他设备一起使用。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**欧洲：**工作频段 2400 至 2483.5 MHz。1 最大传输功率低于 20 dBm ERP。



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门进行回收利用。适当的处理和回收有助于保护自然环境、人类健康和/或自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地政府部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

**低功率射频器材技术规范：**取得鲁德验证之低功率射频器材，非经核准，公司、商家或使用者均不得擅自变更频率、加大功率或变更原设计之特性及功能。低功率射频器材之使用不得影响飞航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前此法規通函，指依電信管理規定作業之無線電通信。低功率射频器材須受合法通信作业之工業、科學及醫療用電磁辐射性電磁波之干擾。



充电器提供的功率必须介于无线电子设备所需的最小 2.5W 和最大 20W 之间，才能达到最大充电速度。

请勿快速充电。

USB 认证拆除产品内的可充电电池。请联系当地的 Bose 经销商或其他有资格的专业人士进行循环利用和处理。



锂电池回收

请适当处理废旧电池，遵守本地规范。切勿将其焚化。



生产日期

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份；“M”表示 2014 年或 2024 年。

**进口商：**博士视听系统（上海）有限公司，上海市闵行区颀园路 2337 号 0 座 6 层，201001 | 进口商 BOSCO B.V. Vijzelstraat 68, 1071TH Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josefillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53389 电话：+52 55 5263 8500 | Bose 有限公司 (H.K.)，台北市民生东路 3 段 2 号 7F 104511，电话：+886-2-2516-7678 | Bose Limited, 18 Dufour's Place, London W1F 7SP

**输入额定值：**5/9/15/20V 最大 3A |

**输出额定值：**5V 二， 3A

型号：442368。CHMIT ID 位于扬声器底部。

本产品由 Bose 提供有限质保，可查看：[worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**许可证：** 视查作为 Bose SoundLink Max 手提音箱组件随附的第三方软件包的许可证披露，请使用 Bose 应用。您仍可以从“设置”菜单中访问此信息。

Apple、Apple 徽标、iPad 以及 iPhone 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服

务标识。商标“iPhone”已获得 Alphone K.K. 在日本的使用许可。

使用“Apple 专用”标记表示此附件的设计专门用来连接标记中认定的 Apple 产品，并且通过了开发者的认证，符合 Apple 的性能标准。Apple 对此设备的认证或与安全及标准标准的符合性概不负责。

**Bluetooth®** 文字标识和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标。Bose Corporation 根据许可规定使用上述标记。

Android 和 Google Play 是 Google LLC 的商标。

Snapdragon Sound 是 Qualcomm Technologies, Inc. 和/或其子公司的产品。Qualcomm、Snapdragon 和 Snapdragon Sound 是 Qualcomm Incorporated 的商标或注册商标。

Spotify 是 Spotify AB 公司的注册商标。

USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 使用者论坛的注册商标。

Bose、B 徽标、SimpleSync 以及 SoundLink 是 Bose Corporation 的商标。| Bose Corporation 总部：1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. 未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

## 请填写以下内容，留作记录

序列号位于扬声器背面。型号位于扬声器底部。

序列号：\_\_\_\_\_

型号：442368

请保留您的收据。现在是在您注册 Bose 产品的好机会。您可以访问 [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration) 轻松完成此操作。

有毒或有害物質或元素的名称及成分										
有毒或有害物質和元素										
零件名称 (Print)	鉛 (Pb)	鎘 (Cd)	六价鉻 (Cr(VI))	多溴化二苯基醚 (PBB)	多溴化二苯基醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 (DEHP)	邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 (DEHP)	邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 (DEHP)	邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 (DEHP)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
连接线	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 条款。

0: 表示此零件使用的所有同类物质中包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。



## 繁體中文

### 請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

有關 Bose SoundLink Max 便攜式揚聲器（包括附件和替換零件）的更多資訊，請參閱 support.bose.com/x-max 上的使用者指南或聯絡 Bose 客戶服務中心以獲取印刷版。



Bose Corporation 在此聲明本產品遵守 20W/5V EU 指令和其他所有適用歐盟指令要求中的基本要求和所有其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：  
[www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

本產品符合所有適用的 20W 電磁兼容性法規和所有其他適用的英國法規。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：  
[www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

Bose Corporation 在此聲明，本產品嚴格遵守無線電設備法規 2017 和其他所有適用的英國法規中的基本要求和所有其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：  
[www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

### 重要安全指示

請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的指示安裝。

如果揚聲器暴露於鹽或含氯的水中，隨後請用淡水輕輕沖洗以清除殘留物。充電前，請確認連接器完全乾燥。

只能使用製造商指定的附件/配件。  
任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。當裝置不能正常運行或有物理損壞時，需要進行維修。

### 警告/小心

包含小零件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。



本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解裝置是否會干擾植入式醫療裝置。



- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自更改本產品。

• 僅將本產品搭配經過相關部門批准且符合本地監管要求（如 UL、CSA、VDE、CCC）的 LPS 電源使用。

• 如未妥善處理、更換不當或更換為不正確的類型，本產品所用電池可能導致着火、爆炸或化學灼傷。

• 請勿使電池產品過熱（例如存放時請避免陽光直射並遠離火源等）。

• 如果電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果接觸到了液體，請諮詢醫生。

• 產品標籤位於產品底部。

### 監管與法律資訊

**注意：**本設備已經通過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關頻帶設備的各項限制。這些限制性規定旨在防止該類裝置在住宅中的裝置產生有害干擾。本設備產生、使用及可能接收無線射頻能量。如果不按照指示安裝和/或使用，則可能會對無線電通信造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些裝置不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開放本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收器或天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的距離。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或更改本設備可能會使使用者操作本設備的授權失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定的加拿大ISED 允許可變 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不得造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置符合加拿大公開的 FCC 和加拿大ISED 輸出限制。您在安裝和本設備時，身體應遠離距離射頻至少 20 公分。本設備器不得與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**適用於歐洲：**工作頻率 2400 至 2483.5 MHz。| 最大傳輸功率低於 20 dBm ERP。



此符號表示本產品不得作為家庭垃圾丟棄，應該送至相關回收部門進行回收。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。除了本產品之外，本產品的處理和回收資訊，請與當地民主部門、廢棄物服務機構或售出本產品的高店連絡。

**低功率射頻器材技術規範：**取得實驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電氣管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波頻率射頻電磁場之干擾。



充電器提供的功率必須介於無線電設備所需的最低 2.5W 和最大 20W 之間，才能實現最大充電速度。

### USB PD 快速充電。

請購買並拆除產品內的可充電鋰離子電池。請聯絡本地 Bose 零售商或其他具有資格的專業人員以進行再循環和處置。



廢電池請回收

**請遵守本地法規，適當處理廢舊電池。**  
請勿將其焚化。



Life-Input

**生產日期：**序號中第八位數字表示生產年份；‘A’ 表示 2014 年或 2024 年。

**進口公司：**Bose 電子（上海）有限公司，上海市閘行區顧戴路 2537 號樹園商業城塔樓 6 樓 6（郵編：201101）| Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1071HJ Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Josepelli 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 墨城。| +52 55 5263 65001 | Bose 有限公司 (H.K.) | 台北市民生東路三段 2 號 7F 10511 | 電話：+86-2-2574 7616 | 香港：Life-Input 16, Dufour's Place, London W1P 7SP

**輸入額定：**5V/15V/20V - 最大 3A **輸出額定值：**5V 電，3A 型號：442368。CHMIT ID 位於揚聲器的底部。  
本產品由 Bose 提供有限保固，詳見 [www.bose.com/Warranty](http://www.bose.com/Warranty)。

### 許可揭露

要查看作為 Bose SoundLink Max 便攜式揚聲器隨附的第三方軟裝設的授權協議，請使用 Bose 應用程式。您可以從「設定」功能表中存取此資訊。

Apple、Apple 標誌、iPad 以及 iPhone 是 Apple Inc. 在美國和其他國家註冊的商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。高橋 (Apple) 已獲得 iPhone X 在日本的使用授權。使用「Apple 商店」標記表示此配件的設計師專門來達成標記中認定的 Apple 產品，並且通過了開發商的認證，符合 Apple 的效能標準。Apple 對此裝置的工作或其與安全及監管標準的合規性概不負責。

Bluetooth® 文字標記和標記は由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的の註冊商標。® Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守授權規定。

Android and Google Play is Google LLC の商標。

Snapdragon Sound is Qualcomm Technologies, Inc. and/或其子公司的產品。Qualcomm、Snapdragon and Snapdragon Sound is Qualcomm Incorporated の商標或註冊商標。

Spotify is Spotify AB の註冊商標。

USB Type-C® and USB-C® is USB Implementers Forum の註冊商標。

Bose、B 徽標、SimpleSync and SoundLink is Bose Corporation の商標。® Bose 公司總部：1-877-235-6639 | 02025 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南的任何部分。

## 請填寫以下內容，留作記錄

序列號位於揚聲器背面。型號位於揚聲器底部。

序號：

型號：442368

請保留當地的收據。現在是註冊您的 Bose 產品的最好機會。您可以到 [worldwide.bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.bose.com/ProductRegistration) 輕鬆完成註冊。

設備名稱： <u>Bluetooth 揚聲器</u> 型號： <u>442368</u>						
限用物質及其化學符號						
單元	鉛 (Pb)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○

備考 1：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 2：「-」係指該項限用物質為排除項目。

## 日本語

### 安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

Bose SoundLink Mini Portable Speaker に関する詳細情報や、アクセサリにつきましては、[support.bose.com/sf-max](http://support.bose.com/sf-max) から取扱説明書をご参照ください。取扱説明書の印刷物をご希望の場合は、Bose カスタマーサービスまでご連絡ください。



Bose Corporation は、この製品が EU 指令 2014/53/EU および該当するその他のすべての EU 指令の必要要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。

[www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)



この製品は、すべての適用される電磁両立規則 2016 およびその他すべての適用される英国の規則に準拠しています。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。

[www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

この製品は、ここに、この製品が無線電磁規則 2017 の必要要件およびすべての適用される英国の規則に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。

[www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

### 安全上の留意項目

通気孔は塞がらないでください。製造元の指示に従って設置してください。

スピーカーが塩水や塩素を含んだ水にさらされた場合は、そのあと真水で軽く洗い流し、残留物を取り除いてください。ネジクワ磁石が流し、残物を取り除くことを確認してから充電してください。

必ず指定された付属品、あるいはアクセサリのみをご使用ください。

修理が必要な際には、Bose カスタマーサービスにお問い合わせください。機器が正常に動作しない場合や、物理的に破損した場合には、修理が必要です。

### 警告/注意



この製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。



火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたるような火気や、製品の上や近くに置かないでください。

許可なく製品を改造しないでください。

この製品には、法令 (UL、CSA、VDE、CCC など) に準拠した LPS 電源アダプターのみをお使いください。

本製品に付属の電池/バッテリーは、取り扱いを誤ったり、正しく交換しなかったり、誤ったタイプの電池/バッテリーと交換したりすると、火災や爆発、化学やけなどの原因となる恐れがあります。

電池/バッテリーが入れられる製品を直射日光や高温、過度な熱にさらさないでください。

バッテリーが液漏れしている場合は、漏れた液に触れたり目に入れたりしないでください。液が液体に付着した場合は、医師の診断を受けてください。

製品ラベルは本体の底面にあります。

### 規制および法的情報

注：本機は、FCC 規則のパート 15 に定められたクラス 2 規格と、装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠していることが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護と宣言するに際して策定されています。本機は無線周波数エネルギーを発生し、利用、また放射することがありますので、指示どおりに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電磁干渉

を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機が、電源のオン/オフによりラジオ、テレビ放送に有害な干渉を引き起こしていることを確認された場合、次のいずれかあるいはいくつかの方法でそれを試みることができます。

- 受信機やアンテナの向きや位置を変える。
- 本機と受信機の距離を離す。
- 受信機の接続されているコンテンツとは別の回路のチャンネルに本機を接続する。
- 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

Bose Corporation は、試験で明確な許諾を受けていない本製品へ変更や改造を行うこと、この機器を使用するユーザーの権利が損なわれます。

このデバイスが、FCC 規則のパート 15 およびカナダ無線 (RSS) 規則に準拠しています。動作は次の 2 つの条件に従う必要があります。① 本装置は有害な干渉を引き起こしません。② 本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を発生し、いかなる干渉も対応できなければなりません。

このデバイスが、FCC およびカナダ無線 (RSS) / 科学技術開発省が一般用途向けに定めた電磁波放射制限に準拠しています。本機は、ラジエーターと身体の間を 20cm 以上離して設置して動作する必要があります。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置した場合、動作させたりしないでください。

CAN ICES-308(V9)/NMB-3(X)

ヨーロッパ向け：運用周波数帯：2400 ~ 2483.5 MHz | 最大送信出力 20 dBm EIRP 未満



この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切に収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然環境、人体の健康、環境が保護されることとなります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。

低電力無線デバイスに関する技術情報：会社、企業、またはユーザーは、NEC の許可なく、承認済みの低電力無線デバイスの周波数を変更したり、送信出力を強化したり、元の特性および性能を改変したりすることはできません。低電力無線デバイスが、航空機の安全に影響を及ぼしたり、正規の通信を妨害したりすることはできません。発見された場合、ユーザーは干渉が発生しなくなるまでただちに使用を中止しなければなりません。上述の正規の通信とは、電気通信管理法に基づいて運用される無線通信を意味します。低電力無線デバイスが、正規の通信または ISM 帯電波を放射するデバイスからの干渉に対応できなければなりません。低電力無線デバイスが、正規の通信または ISM 帯電波を放射するデバイスからの干渉に対応できるければなりません。



充電器から供給される電力は、無線機器に必要な最小2.5ワット以上であり、最大充電速度を達成するには最大20ワット以下でなければなりません。

#### USB PD 急速充電。

この製品からリチウムイオンバッテリーを取り外さないでください。リサイクルや廃棄については、弊社Webサイトを参照してください。



リチウムイオン電池

**使用済みの電池/バッテリーは、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。** 焼却しないでください。



Li-ion

**製造日:** シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「4」は2014年または2024年です。

**輸入元:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd, Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joseillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 電話番号: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.) 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 10451L 電話番号: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**入力定格:** 5/9/15/20V ㉓、最大3A | **出力定格:** 5V ㉓、3A  
モデル番号: 442368. CMIIT IDはスピーカーの底面にあります。

製品保証の詳細は [worldwide.bose.com/Warranty](https://www.worldwide.bose.com/Warranty) をご覧ください。

**ライセンス開示情報:** Bose SoundLink Max Portable Speakerのコンポーネントとして含まれるガードパーティ製ソフトウェアバッテリーに適用されるライセンスの開示内容を表示するには、Boseアプリを使用します。この情報は設定メニューから表示できます。

Apple、Appleのロゴ、iPad、およびiPhoneはApple Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。「Phone」の商標は、アイホン株式会社とのライセンスに基づき日本国内で使用されています。

Made for Apple バッジの使用は、アクセサリがバッジに記載されているApple製品への接続専用に設計され、Apple社が定める性能基準に適合しているとデベロッパによって認定されていることを示します。Apple社は、本製品の動作や、安全性および規制基準の適合性について、一切の責任を負いません。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

AndroidおよびGoogle PlayはGoogle LLCの商標です。

Snapdragon SoundはQualcomm Technologies, Inc.とその子会社の製品です。Qualcomm、Snapdragon、およびSnapdragon SoundはQualcomm Incorporatedの商標または登録商標です。

SpotifyはSpotify ABの登録商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®は、USB Implementers Forumの登録商標です。

Bose、Bのロゴ、SimpleSync、およびSoundLinkは、Bose Corporationの商標です。| Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation.本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のなく複製、変更、配布、その他の使用は許可されません。

## 製品情報の控え

シリアル番号はスピーカーの背面にあります。

モデル番号はスピーカーの底面にあります。

シリアル番号: \_\_\_\_\_

モデル番号: 442368

ご購入時の梱封者を保管することをおすすめします。製品の登録をお願いします。登録は弊社Webサイト ([worldwide.bose.com/ProductRegistration](https://www.worldwide.bose.com/ProductRegistration)) から簡単に行えます。



**Product Security**

Bose Corporation hereby declares that the Bose SoundLink Max Portable Speaker is in compliance with the Product Security and Telecommunications Infrastructure Act 2022. This statement of compliance declares that all security requirement regulations have been met and the product security software will be supported through 14/05/2027.

Report a vulnerability at: <https://www.Bose.com/legal/product-security-vulnerability-response>



---

Arun Abraham  
Chief Information Security Officer, Global Information Security

Date: 18/01/2024

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701 USA

***BOSE***



888546-0030